一切經音義

一切經音義卷第十九

赤

大唐翻經沙門慧琳撰

虛空藏菩薩問七佛經一卷　慧琳

菩薩念佛三昧經六卷　玄應

方等念佛三昧經十卷　慧琳

般舟三昧經三卷　慧琳

大集賢護經五卷　慧琳

無言童子經二卷　玄應

大集譬喻王經二卷　慧琳

大哀經八卷　慧琳

阿差末經七卷　慧琳

寶女所問經三卷　慧琳

無盡意菩薩經六卷　慧琳

自在王菩薩經二卷　玄應

奮迅王所問經二卷　玄應

右二十一經八十一卷

大方廣十輪經第一卷　慧琳撰

浚流 詢俊反郭注爾雅云浚深也廣雅溢也入也集訓云水急流也說文抒也從水從夋省聲或作濬亦作睿

駛流 師利反蒼頡篇水流疾也考聲速也說文從馬史聲

賑給 眞刃眞忍二反總通爾雅賙富也郭注云隱賑富有也考聲云救也給也贍也韻詮賜也或作胗形聲字

阿波摩羅 梵語訛略不正也正梵音云阿跛婆麼二合羅虐鬼總名也

記莂 彼列反佛受記分別其事也

第二卷

璫環 上音當耳飾珠也下音還韻英云環珮也即耳璫也形如輪亦耳中之寶飾也 **環釧** 上環臂釧也或以象牙作環而以七寶鈿之或用金銀作如環之象下州戀反釧亦環也皆臂腕之寶飾也 **緻窋** 馳利反考聲云繒帛密也鄭注禮記緻亦窋也爾雅縷謂之緻郭注云繾縷袂緻也隸也形聲字 **推山** 他雷反考聲推排也去也說文從手從佳省聲也 **欲壓** 音押集訓云鎮也笮也會意字也

第三卷

三摩跋提 梵語也或云三摩鉢底唐云等至定之異名也 **餚饍** 上殽交反俗也正作肴韻詮云肴脯羞也考聲木果之屬也賈注國語云俎也毛詩傳曰豆實也鄭玄曰俎醢也說文啖也從肉爻聲下音善亦俗字也正作膳顧野王云今之美物曰珍膳韻英云羞牲肉也說文具食也

從肉善聲也

麝香 特夜反郭注山海經云麝香獸也似麞而處深山險徑中雄者口有牙臍中有香雌者無牙亦然香經文作香非也

賈客 上音古鄭注周禮云通物曰賣居賣曰賈杜注左傳云坐販也鄭注禮記云賈物貴賤也爾雅賈市也白虎通云賈固也守固物待民來以求利也古今正字坐賫賣售過從貝史聲史音古說文云史從人自廛蔽也左布象蔽形也經作估非也

檮簁 上刀老反韻英云檮槃也古作壽俗作搗非也下師滓反又所買反韻英云簁羅也考聲云竹器也用羅藥從竹徙聲

蘧麥 具于反韻英云蘧麥草也即燕麥也從草遽聲或作藘亦通

稗莠 上牌賣反杜注左傳云草也似稍而非稻也下音酉毛詩傳曰莠似禾而非禾待穟出方知別也說文形聲字也

穟既 隨華反韻英云禾穎也毛詩巳禾穎穟也字統云禾柔盛皃或作穗亦作遂衛宏作穟樊恭作穟並通

田畯 遵浚反鄭注周禮云古之先田敎民者曰畯爾雅畯田夫也掌田之官也形聲字

第四卷

挽箭　萬返反引弓也從手

蹹彼　談合反踐也

軻藍塚間　梵語也衆多亂冢處也

欲撲　龐邈反韻英兩手搏投於地曰撲

舐足　時爾反韻詮云以舌取物也說文從舌氏聲或作佸䑛又作蚳咶五體皆古人隨自意作之也

俸祿　上縫用反考聲云俸秩也奉也古今正字從人奉聲奉字說文從丰從手今隸書訛略也丰音峯也

第五卷

編椽　上必綿反下音傳

棘朿　上兢憶反下此漬反上二種皆邪見外道

捉攬馬一毛　勒敢反大海中有羅刹國彼羅刹衆常食生人有大悲菩薩化爲天馬飛往彼國救彼食之人事具在佛本行集經及正法念經等皆同此說且略言耳

第六卷

舌噤　琴禁反此前音義中地藏十輪經中已具釋此不重說

第七卷

輾斷　女展反亦前音義中已具說下斷俗字也正從𢇍斷𢇍音絕也

蹍除　亦音女展反司馬彪注莊子云蹍路也廣雅履也與前輾字義相通故不言耳

第八卷　文易無可音訓

大集須彌藏經上卷　慧琳撰

蚊蝱　上勿分反下孟耕反考聲蝱名聲類蝱似蠅而大也說文蚊蝱並齧人飛蟲也蚊或從蚰作蟁又作閩或作𧑒並古字也蝱從蚰亡聲經作蝱俗字也亦作行用久矣難改蚰音昆

蝗蟲　上濩光反考聲云食禾蟲也禮記云蝗災蟲也蒼頡篇云蝗螽也說文從虫皇聲下逐融反爾雅有足曰蟲無足曰豸說文蟲從三虫虫音暉鬼反螽音終豸音雉

險壙　上枕檢反考聲云險阻也

危也從阜僉聲下苦晃反孔注尚書云曠空也書頍篇云光也疏曠也廣雅大也從土廣聲有從日亦通

蓊蔚 上屋孔反下偉律反蒼頡篇云蓊蓊草木盛見也古今正字並從草翁尉皆聲也

廣陿 成甲反顧野王云陿迫隘不廣大也古今正字從自陿音謙叶反或作陝為儖陝州字迷入也經從犬作狭錯用非本字也

入一豆稽 卩外反字林稽粗褋也說文從禾會聲

麁獷 虢猛反案獷者猶性猛惡很戾也說文謂犬獷惡不可附近也從犬廣聲

橀醯 上奚到反下馨鷄反陀羅尼句也

災雹 龐剝反鄭注禮記云陽氣為陰氣迫脅之凝而為雹說文云雨氷也從雨包聲災字經作灾俗字也

底㨖 下昌㓝反

嫭諶 甚林反

揵虵 梵語揵虵古譯質朴正梵音云獻馱亦真言句也

毗迷蹄 下音欺亦梵語不正也

下卷

齧毒 研結反禮記云無齧骨說文齧噬也從齒㓞聲㓞音慳鎋反

嚼步蹝 上時餤反

下音史真言句中字也

谿谷 啓雞反爾雅云謂水注川曰谿說文山瀆無所通者曰谿從谷奚聲

潦溢 勞刀反考聲云雨落所傳水也毛詩傳云行潦者流潦也禮記季夏水潦成皃也說文雨水也從水尞聲尞音力召反

蓖麻油 上閉迷反考聲蓖麻藥名也子班蠶形似狗蜱故以爲名或作疏經從豆作豍說文豍留豆也非經義也

愛羂 決縣反聲類羅繫取也考聲以羅挂也文字典說從网絹聲或作罥義同

躓頓 知利反郭注爾雅云疐頓躓倒仆也廣雅躓踏也說文從足質聲也或從叀作疐叀音專

大集大虛空藏經第一卷

興善寺不空三藏譯

慧琳撰

不厭 一豔反考聲云厭倦也苦也說文從厂猒聲厂音罕猒從甘從肉從犬故犬甘肉無猒足也

奮迅 上分問反鄭注禮記奮動也廣雅振也舒也郭注爾雅云物有力多自奮迅故以爲名說文翬也翬猶飛也從奞在田上奞者戊惟反奞謂鳥張毛羽自奮奞故奮字從奞

蘇迷盧

山　梵語也唐云妙高山或云妙光山又曰須彌山亦梵語皆一山也

涌出　上容腫反劉兆注公羊傳云涌騰也說文從水甬聲甬音同上經從足作踊踊躍也非經義

住對面念　古譯經存梵意名般舟三昧或譯云諸佛立現前此言其速疾相應也即剎那須臾現前神通勝定以梵文巧妙能合多義此土難爲具翻諸經中或謂爲神通三昧或名一行三昧各各得少分義耳

無行神通　行音幸耕反易上繫曰不疾而速不行而至即其義也

三摩鉢底　梵語唐云等至即定之別名也諸也

尼夜摩位　梵語是菩薩不退轉地也

唯然　上遺癸反借音字也出證云惟應辯也蒼頡篇云惟恭於

第二卷

門閫　苦木反鄭注禮記閫門限也古今正字從門困聲

鄔馱南　梵語唐云偈句或云足跡

瀑流　上蒲冒反桂苑珠叢云降雨水聚合名爲瀑流說文暴疾雨見也從水暴暴亦聲也

猝音村訥反

第三卷

無翳 於計反方言翳薆也韻英蔽也廣雅障也說文華蓋也從羽殹聲也殹音同上

第四卷

迦止栗那綿 亦名迦真隣底迦瑠鳥名也身有細耎毛非常輕好如綿緝績以爲衣或爲絮轉輪聖王方御此服也今雜有此鳥類非鳥也其毛鹿惡不堪緝績也

芬馥 上方文反鄭箋毛詩云芬香也方言和也郭注云香氣和謂日芬芳說文從草分聲下焉目反韓詩馥香氣皃也[illegible]今正字從香复聲复音同上

頞胝迦 梵語寶名也此無正翻水精之類也光明瑩徹泮無瑕穢有四色之別青色或紅色紫色之異也亦神靈瑞寶也

貧匱 逵位反鄭注禮記云匱乏也毛詩傳亙匱竭也說文從匚貴聲匚音方經從食作饋義別非經義

僳形 華尼反借

音字也顧野王云倮脫衣露祖也本音盧果反今不取也

嬰諸疾病 上伊盈反韻詮嬰遭也縶也說文從女賏聲賏音同上經牙作非也

捺落迦 梵語上奴割反地獄也

窻牖 上楚雙反考工記云在牆曰牖在屋曰窓說文象形作囟又作囪俗從片作牕經從穴皆非正體也

鉡矟 上莫侯反考聲正作矛矛戈類也象形字說文矛長一丈二尺建於兵車也或作裁又作舒經作鉡俗也下雙捉反廣雅矟亦矛也古今正字矟長一文入尺也從矛肖聲經文從木作梢俗字非也

第五卷

不眴 玄絢反王逸注楚辭云眴視皃也顧野王如今人動目寄相誡語曰眴目說文目搖也從目旬聲旬音同上

鉤鎖 上苟侯反廣雅鉤引也下桑果反考聲鏁連環也說文並從金句貟皆聲貟音同上

擐被 上還慢反杜注左傳擐貫也說文從手從睘省聲也

第六卷

矯誑 上驕夭反集訓云矯詐也顧野王假稱謂之撟說文撟擅也從矢聲喬從夭今俗用從右作喬謬也

第七卷

不鈌 犬悅反蒼頡篇鈌虧也說文從缶從決省聲也缶音府苟反

蹀動 遺奥反顧野王云蹀朩動也鄭注論語蹀者不安部也說文從足枼聲也枼音鹽到反

析爲 星積反孔注尚書云析分也說文從木斤聲

一滴 丁歷反說文滴謂水欒注也從水商聲或作適經文從帝作渧音丁計反渧水流下也非經義恐書寫人悞也

孔隙 卵逆反廣雅隙裂也說文壁際小孔也從自省聲省從二小夾白經從巢作隟非也

第八卷

淶纈 上而琰反博雅淶汙也考聲著也說文以繒淶爲深色也從水杂聲下賢結反文字集略縛繒淶之解寫文考聾亦謂繫綃而淶之爲文也古今正字從糸頡聲

僮僕 上從紅反下蒲卜反考聲僮語男子有役使也說文僮亦僕也僕從從也仕於公日臣仕於家日僕並從人童菐皆聲菐音卜

賈易 摸倹天毛詩買賣也爾雅市也說文易財日賈從貝兆聲經作貫俗字也兆音夘

流竄 打亂反顱野王云竄猶逃也說文隱也從鼠穴聲

緊迦羅 經引反

弭末羅 上迷以反

阿閦婆 閦音薊六反此上三句皆梵語數法名也

悚慄 上粟勇反杜注左傳云悚懼也郭注爾雅慴也下隣窒反郭注爾雅戰慄憂慼也杜注左傳謹敬也說文並從心東粟皆聲

虛空孕經上卷

玄應撰

空孕 古文䐛同異證反依字合實日孕孕懷子也

礓石 居良反土變爲石形如薑也通

俗文地多小石謂之礰磿石也

寶綫 古文綫同私賤反說文綫縷也

爲繐 又作繐二形同思銳反說文蜀白細布也凡布細而疏者謂之繐也

犀牛 先奚反郭注爾雅云形似水牛大腹脚有三蹄黑角、角好食棘亦有一角者

城隍 胡光反城下坑無水曰隍

下卷

背大 又作偝同蒲貝反相違背也顧野王云背謂棄捨相違叛也廣雅背北也後也

虛空藏菩薩經

玄應撰

澄霽 祖計反說文雨止曰霽霽猶晴也

毦帶 如志反通俗文毛飾曰毦如刀鞘飾也

踣鈴 蒲北反下巨炎反

豉漏 盧厚反

諾踦 居綺反

須[illegible] 上都我反

虛空藏菩薩神呪經

玄應撰

薩皤 蒲何蒲何二反依字皤白也嚠牟

虛空藏菩薩能滿諸願求聞持法經　慧琳撰

恰須　上苦夾反下栗俞反

盥洗　上官換反顧野王凡澡洗物皆曰盥說文澡手也從臼水臨皿也

觀虛空藏菩薩經　慧琳撰

駈擯　必進反司馬彪注莊子擯棄也古今正字從手賓聲經從人作儐通用字也

圊廁　上七精反下測事反釋名廁或謂之圂也說文圂亦廁也廁亦圂也圊從日青聲廁從广則聲口音韋圂音塊穩反广音儼

虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經　慧琳撰

綫結　上仙箭反說文綫縷也或作線經作綖非也

匙鑰　上是之反方言匕謂之匙說文從匕是聲也經從木作柢考聲謂磨上横木也非經義下欣願反廣雅云鑰扞也蒼頡篇扞取也說文從千鎌聲經從手作捲音攩非經義鎌音力專反

柿皮　音肩脂反說文柿梗檕名也從木吉

聲梗音古杳反

諧耦 上戶皆反孔注尚書諧和也鄭注周禮云耦也說文合也從言皆聲下五口反傳雅耦亦諧也顧野王云耦猶匹也賈注國語對也說文從禾禺聲耒音雷對反

鍋鍼 下汁孫反廣雅云針刺也顧野王云鍼所以綴也說文所以綫也從金咸聲或作箴亦作針刺亦咸

佛說菩薩念佛三昧經第一卷　玄應撰

刺夰 上盧易反下陊家反聲闡弟子名覺語也

胄胤 上傳又反杜注左傳云胄即後也賈逵注國語云曹胤也說文亦胤也從肉從由聲下寅振反孔注尚書云胤猶嗣也爾雅云胤繼也說文云胤謂子孫相承續也從肉從几几者象其長幼亦象重畀也

第二卷

氤氳 上一降反下紆文反元氣也謂天地未分之始氣也

派別 普賁反說文水之邪流別廣雅水自分出爲流也

渟流 狄經反埤蒼水止曰渟也

第三卷

分衛　此言訖也正言賓荼夜此云食團謂行乞食也

京畿　或作圻同渠衣反周禮方千里曰國畿畿限也

慴伏　徒頰反爾雅慴懼也郭璞曰即恐懼也懾音之涉反

第四卷

懟恨　除類反考聲懟忿也爾雅怨也說文與爾雅義同從心對聲

摶食　徒官反顧野王云摶之令相合著也禮記無摶飯也說文從手專聲

第五卷

瘡疣　有求反考聲疣病也謂皮膚結也古今正字亦病也從疒尤聲或從肉作肬復音又今不取

塵坌　盆悶反考聲坌塵也聚至也桂苑珠藂坌亦塵也說文從土分聲

第六卷

瞚頃 輸閏反呂氏春秋云萬世猶一瞚也說文謂目開闔數搖也從目寅聲或作瞬經作眴非義也

掘井 羣勿反顧野王云掘謂發地廣雅穿也說文從手屈聲

大方等大集菩薩念佛三昧經第一卷　慧琳撰

楣棖 上悲反郭注爾雅云楣謂門上橫梁也說文從木眉聲下宅耕反郭璞云棖謂門雨旁木也鄭箋詩云棖門梱上水迮邊者也說文從木長聲梱音坤穩反

樞闔 上昌朱反郭注爾雅謂門戶扉樞也又謂門持樞者以爲固也說文戶樞也從木匾聲下含臘反爾雅云闔謂之扉郎門扇也鄭注周禮云用木曰闔用竹曰扇說文闔猶閉也從門盇盇亦聲也

廁窴 徒堅反蒼頡篇云窴塞也說文義同從穴眞聲

傀偉 亦作褱古回反司馬彪注莊子云傀美也方盛也下韋鬼反埤蒼云偉大也說文奇二字並從人鬼韋皆聲經本從王作瑰瑋亦通用也

第二卷

亭傳 徒丁反下直戀反漢家因秦十里一亭亭留也傳譯也

熸燼 上接鹽反杜注左傳云吳楚之間謂火滅爲熸下似進反鄭箋毛詩云火餘曰燼杜注左傳謂火餘木也說文並從火朁聿皆聲經本從韱作𤓷非也從盡作燼通俗字也

第三卷

先不音

第四卷

無謇 居展反方言謇吃也楚詞云言不通利謂之謇吃古今正字從言蹇省聲亦作謇

第五卷

嘶破 又作廝同先奚反蒼頡篇云廝病也言微也東齊謂聲散曰廝聲類酸疼也古○無今正字從口斯聲又作誓義並同

第六卷

門闑 又作臬同魚列反爾雅云橜謂之闑即門限也說文從門臬聲臬音同上

廝役 新移反字書廝役也謂賤役也古今正字云廝役扈養也所使也從广斯聲

第七卷

先不音

第八卷

法鞉 徒刀反鄭注儀禮云鞉如鼓而小持其柄搖之者說文從革兆聲正作鞀亦作鞀鼗鼓義並同猶文作譽

鏝陀 莫槃反案經文切利天祀名也為是梵語但譽其音不求字義若依字即泥鏝字乖經義

第九卷

烗爇 戶戒反廣雅云烗熾也古今正字義同從火亥聲

第十卷

黏汙 又作粘同女沾反字書云黏黏也說文相著也從黍占聲黏音胡

倉廩 正作㐭力甚反說文云㐭穀所振入也宗廟粢盛倉黃[illegible]㐭取之故謂之㐭從入回象屋形中有戶牖也㐭或從广禾作廩與經本同

印璽 下思紫反天子之王印也璽信也亦神器也說文從土作𡊣今從玉作璽

般舟三昧經上卷　慧琳新補

可貿 莫候反毛詩傳云貿易也韻英云貨易也說文易財也從貝戼聲戼古文卯字經作貲非也

譁說 上音花孔注尚書云譁諠也考聲云謂諠喿也說文從言華聲經從口非也

諛諂 上庾朱反莊子云不擇是非而言謂之諛蒼頡篇云諂從人意也孔注尚書云諛亦諂也從言臾聲經作諭非也下丑染反易曰君子上交不諂下交不嬻何休曰諂佞也鄭注禮記云諂謂傾身以有下也莊子希意道言謂之諂此時用隸書從略篆文正體從閻作讇今從略

四隅 遇俱反

反韻詮云崖角也考聲云四角曰隅說文陬也從阜禺聲經從山作嵎日出處山名也尚書嵎夷曰暘谷是也

般舟三昧經中卷

輕傷 又作敭今作易同以豉反蒼頡篇云傷慢也謂平傷也

鶡鴠 胡葛反似雉鬭死乃止故武士戴冠以象之也山海經云輝諸之山多鶡鷄以其尾甬頭也亦出上黨郡下音押水鳥也

謗訕 所諫反蒼頡篇云訕誹也論語曰惡居下流而訕上者訕謗毀也並從言

蛟龍 梵語云宮毗羅有鱗曰蛟龍抱朴子曰母龍曰蛟龍子曰虯龍其狀似魚其身如鼉尾皮有珠郭注山海經云蛟似蛇而四脚小頭細頸頸有白嬰大者數十圍卵生子如一二斛甕能吞人有神力

猳玃 上又作猳古叚反下居縛反大母猴也善玃人好顧眄

般舟三昧經下卷

慧琳新補

蜎飛 上恚緣反毛詩曰蜎蜎小蟲皃也蜉蝣之屬

蝡動 上㴔尹反字統云蝡蝡蟲動皃也有足曰蟲無足曰蝡廣雅作蟥或作篾說文動也從虫耎聲

饋遺 上逵位反韻英云饋餉也或從鬼作餽並形聲字也

拘利 梵語也即諸經云俱知也數法名此當百萬

那術 亦梵語或云那由他或云那度多當此百千萬也

踰旬 亦梵語或云由旬或曰由延或云踰闍那正梵音踰縛那自古聖王軍行一日程也以法算計之即三十里也

肌肉 上音居宜反即膚體肌宍也

大集賢護菩薩經第一卷

慧琳撰

賢護 諸經中或在梵語名跋陀婆羅即佛在世時王舍城中賢護長者白衣菩薩即此賢劫中當來千佛此其一也請問佛說此經也

一摶 段變反博雅云手摶使相著也考工記中或作團字團團也

躁蹙 上遭燥反論語云躁不安靜也賈注國語云躁擾也韻詮云急也集調動

也從足喿聲喿音桑到反下青亦反廣雅慼感憂也或作慽古今正字從心戚聲也說文又說慽字從戉戉音越從尗省聲也

第二卷

頑騃 上五關反左傳曰心不則德義之經曰頑古文作嚚廣雅頑鈍也形聲字下崖解反蒼頡篇云愚騃無知也方言云疲癡騃也或作顛訓用同上說文馬行癡仡仡也駑馬也從馬矣聲

很弊 上痕墾反考聲云很恨也韻詮云很戾也古今正字從彳艮聲說文艮字從目從匕今隸書因草略也彳音丑尺反墾音苦本反下眦袂反考聲云弊壞也惡也象壞敗衣形

蚩笑 上叱支反從虫出聲也出古之字下消曜反從竹從夭從尸者俗字也

區別 曲俱反考聲云限域也爾雅五十謂之區郭璞注云雙五爲數數五爲區馬融注論語云如草木興類區別也說文從品品類別也從匸匸隱匿也上音亏弟反

第三卷

鑪韛　又作𩌦排二形同白䔰反謂鍛鑪家用吹火令熾者

諮詢　私遵反詢問也左傳訪問於善爲諮諮親爲詢諮問善道也杜注云詢問親戚之議也

岌多　此居士子名也依字音魚及反

篋笥　謙叶反下思吏反說文云盛衣器曰笥禮記簞笥同又鄭玄曰並盛食器也圓曰簞方曰笥簞音丹

第四卷

甖木　於耕反方言云甂甈罌也

贊助　子旦反贊佐也亦導也

鏗鏘　又作銵苦耕反下又作鎗傖二形同七羊反廣雅鏗鏘並金玉聲也形聲字也

第五卷

文易無難字可音訓

无言童子經上卷　　玄應撰

臺臺微匪反臺臺猶微微也亦進皃也

下卷

荏若又作集尸而甚反柔木也廣雅荏弱也亦濡柔也下字宜作弱

大集譬喻王經上卷　慧琳撰

嬾惰上蘭袒反下徒卧反東觀漢記云惰嬾者獨不見勞孔注尚書惰懈怠也說文嬾懈怠也從女賴聲或作懶也惰不敬也從心隋聲惰音同上或作媠又作惰下卷同

鐙甲開敢反文字集略以金甲蔽身曰鐙說文鐙亦甲也從金豈聲豈音起

漂渹匹瓢反顧野王云漂猶流也說文浮也從水票聲票音匹遥反

下卷

若干筩動東反說文云筩斷竹也從竹甬聲

坑坎上客耕反郭注爾雅云坑塹也蒼頡

篇窪也極也下苦敢反周易云坎亦陷也說文並從土元欠皆聲元音康浪反

缺崖

犬悅反蒼頡篇云缺齒也下雅皆反考聲崖山澗邊際岸也說文缺從缶夬聲崖從屵圭聲屵音五未反

棘束

上矜憶反方言凡草木刺人江淮之閻謂之棘毛詩傳曰棘酸棗也說文小棗叢生者從竝束經本從故束誤也下雌賜反顧野王謂木皮外有錍刺者也說文木芒象形也經本從刀作刺訣也是煞傷之剌也

欲澍

朱戍反淮南子云春雨之灌萬物無地而不澍無物而不生說文時雨所以澍生萬物者也從水尌聲尌音駐

筋骨髓

上謹欣反說文筋肉之力也從肉竹竹物之多筋者也從力力象筋也經從草從角作筋非也下雖紫反說文作髓云骨中脂也從骨隨省聲正體從隓作隋隋音許規反

犛牛

亦作氂音毛又音茅山海經曰潘侯之山有獸狀如牛而四節生毛名曰犛牛郭注云背劉皆有長毛說文西南夷長髦牛也從牛犛聲犛音力之反又作髦

挑眼

眺遙反聲類挑抉也說文從手兆聲抉音肴血反

沫搏

上音秣顧野王云沫謂水上浮

沫也說文從水末聲下音圖前虛 **水泡** 並包反考聲云泡水空藏菩薩同佛經第四卷已釋訖上浩濕也說文從包聲

大哀經第一卷 慧琳撰

闈閡 爲彼反國語曰閡門而與之言賈逵曰閡闕也闕廣闕也古今正字從門爲聲 **淟涊** 天典反集訓云淟涊也又云涊垢濁也涊音年典反 **庭燎** 下屑弔反禮曰邦之大事供燎燭庭燎鄭衆曰燎火燭也以麻爲之樹於門外曰大燭於門內曰庭燎皆所以照衆爲明也又曰門燎地燭也說文從金作錠非也郭注爾雅云錠鐙屬也廣雅曰錠謂之鐙鐙即豊具也甚乖經意

第二卷

寤寐 上音悟毛詩傳曰寤覺也蒼頡篇云寤覺而有言曰寤說文從㝱省下音弥臂反顧野王云寐而眠熟也偃息也說文臥也從㝱省未聲 **瓌異** 上古回反埤蒼云瑰瑋珎琦也考聲云美

大之皃也說文從衣珮聲也經文從貴作潰非也

愚戇 下卓降反訓纂云惷戇精神不爽皃淮南子曰從管仲視伯夷則爲之戇矣說文戇愚也從心從目辭音璞降反愭音老巷反

憺怕 上音淡下普伯反經曰澹慮具境怕怖靜也經從水非也

瑕玼 上音霞下音慈

嘰嚂 上羌兩反下苦段反陛啼哭聲也覓嘆息之聲正作嘷唬經中作噬嘪書錯不成字也

躓礙 上陵利反顏野王云躓蹪頓也賽雅蹃也亦顛躓也從足質聲

第三卷

彶彶 音及禮記曰彶彶如有所追而不及也顯野王云彶彶猶急急也說文急行皃也從彳及聲或從人作伋音急考聲云繫於心也趣於事也經文從水作汲書說也

貪餮 下天結反考聲云貪食曰餮

恍惚 上荒廣反下音忽經文從荒作慌非也

擘裂 上音佰又音粵覓反

並遍徒手

第四卷

愞劣 上奴亂反考聲云愞怯也弱也從心耎聲或從人作愞亦同

亘然 居鄧反集訓云亘遠過也毛詩傳曰亘遍也說文從木作栢極竟也今時用亘字本古文亘字也說文從日上下各一亘之竟也

第五卷

皓臭 二字並同音豪老反爾雅皓光也說文日初出皃從日告聲或從自作皓下臭字考聲云元氣臭自者天也說文大日皥也從大古文作臬今時用從日從天俗字也

攏戾 上聾董反下音麗案攏戾者固強難化也

恭悋 上恭字從心共聲也下恪音康各反孔注尚書恪敬也声文從客作悉亦形聲字亦會意字

蟲蟻 下宜倚反或作螘爾雅云螘蚍蜉也大螘也此字無定體先儒各隨意作之或從蚰作蟻又作蟻亦作蛾

悋傷 棟田反集訓云備憂也考聲哀也俗

作吟經文從米作糣非也書錯不成字也

第六卷

泛流上孚梵反考聲泛浮也或作汜說文汜濫也從水乏聲也

吹笙青京二樂器名也世本云隨作笙象鳳身正月音也說文云物生故象物貫地而生故謂之笙大者十九簧小者十三簧經作欶非也

搵取溫悶反說文搵沒也從手從昷省聲也

詹堂上音占香樹名也廣州有剪葉作之

第七卷

愚騃崖解反前第二卷中已具釋

燒灹知嫁反火爆聲也

攄其勅猪反考聲云攄舒也張也韻詮云散也從木慮聲

逮得臺柰反集訓云逮及也經作逮非也

第八卷

棚閣上白萠反考聲云棚棧也說文從木朋聲經從平作枰非也　強霸巴罵反說文云

月始生魄也集訓云霸王也字統云長也從月䨣聲也古文作䨣

阿差末經卷第一　慧琳撰

阿差末梵語也此云無盡意是菩薩名也　浩聕浩聕此經及前大哀等經並是

西晉竺法護譯詞理虜拙質朴不妙言浩聕重書者是無量無邊之義不可惻量廣大也　摑裂

轟號反下音列此亦俗談之語隙壞之義也　聖喆展列反或作悊哲嚞也亦古字也　適

莧丁歷反　苞裹音果從衣果聲

第二卷

觝突丁禮反或從牛作牴下鈍訥反說文從穴從犬會意字也　餚饌上効交反下音撰前

文巳具釋　不存懅巨魚反急速也

第三卷

恬怕 亭閻反下普百反

粗擧都駮 上倉胡反俗字也正從三鹿粗擧者言約略也駮音邦角反廣雅駮明也鄭注考工記云駮見也漢書曰駮然易知是也

第四卷

麼麼 莫可反三蒼云麼微也亦細小也謂微細小蟲也經文有作来来非也

凶豎 古文從豆作豎殊主反小兒也謂兇懧小人也

侏張 正合作譸張音張留反毛詩曰譸張誑也謂相惑也經中作侏音朱侏儒也下作帳音勑良反帳狂也非經義

第五卷

坦然 他祖反說文坦安也廣雅坦平也經文作憻非也

眷戀 君院反下力眷反眷戀猶顧視也經作倦非也

芬葩 普花反說文芬芳也葩華也聲類取其盛皃也

大猷 餘周反方

言云東齊謂猷曰道又亦圖也若也順也

第六卷

乳哺蒲基反所謂嚼食在口吐與小孩曰哺從口甫聲

痛癢羊掌反或從虫作蛘經作痒非也

第七卷

誘訹上由首反下詢律反誘訹漸教也引也相勸也經文作憂恤非經義也

村落俗作落同力各反廣雅落居也人聚所居曰村

寶女所問經上卷　慧琳撰

餱糧胡溝反考聲餱乾飯也經文從米作糇不成字非也

中卷

帑藏湯朗反集訓云金帛之藏也

下卷

鞠閔弓六反鞠養也愛也告也閔音美殞反閔傷也痛也　侁侁所隣反說文侁侁往來行皃也亦齊整皃也　嫺聧胡閒反說文嫺雅也謂淹靜也今並爲閑字也

無盡意經第一卷　慧琳撰

不瞬水閏反動目也經文從旬從目作眴非也　縺綿上音連相續無斷也

第二卷

頩面普米反說文頩傾頭也經文從人作俜非也　撩擠遼調反謂遶擠也　不猗音依古人用字乖僻准經義正合作依字

第三卷

海濤道勞反海大波曰濤

齅相香救反說文云以鼻就臭曰齅經從口作嗅非也

溼相深入反說文云幽溼也從水一覆也覆土而有水故溼也經文作濕非也

第四卷

勸督俗字也正作督東祿反爾雅督正也謂御也正之也方言督理也察也

虧赧上跪爲反說文氣損也考聲蒂也傷也下拏簡反考聲云赧羞也面赤也羞慚也或作赧會意字

已上二卷文易不音

第五卷　第六卷

自在王菩薩經上卷

玄應撰

貫鉀上古亂反蒼頡篇云貫穿也說文從毌音官下音甲方言古箭小而長中穿二孔者鉀鑪也郭注云今箭鉀鑿空兩邊一者也古今正字從金甲聲也

搊華弓六反說文搊㩴也又曲指捧物也古作桊或作鞠亦作翑又作臼並通用也

齅者許救反說文以鼻就臭曰齅從鼻臭

聲古文作齅經從口作嗅俗字也

下卷　無字可音訓

奮迅王菩薩所問經上卷　玄應撰

怖嚇　呼駕反鄭箋詩云以口距人謂之嚇埤蒼大怒之皃也方言作恐閱也古今正字從口赫聲閱音呼數反

屎尾　正字從尸矢聲也說文泥從尾從水俗作尿

下卷　無字音訓

一切經音義卷第十九

一切經音義卷第二十　赤

大唐翻經沙門慧琳撰音

音寶星陀羅尼經十卷　慧琳音

大方廣佛花嚴經六十卷　前譯經玄應

寶星陀羅尼經序　慧琳音

鞮譯 上底奚反禮記曰五方之人言語不通嗜欲不同達其志通其欲故西方曰狄鞮鄭注曰鞮之言知也廣雅狄鞮譯也說文從革是聲也 **迺聖** 上乃韓詩迺大也聲類至也說文古文乃字從辵西聲也西古文乃字也 **揜頓** 上音奄尚書云揜有四海爲天下君孔安國曰揜同也方言藏也取也自關而東謂取爲揜杜注左傳匿也或爲掩字訓義同說文覆也從手弇聲 弇音同上也 下敦困反顧野王云頓謂軍旅舍住也說文下首爲頓

首也從頁虺聲（虺音突論反）

八紘 獲萠反許叔重注淮南子云紘維也顧野王曰八紘謂八極也古今正字從系厷聲（厷音同上）

瀚海 上寒幹反宋括地志云小海名也在流砂大積西北同羅突厥西北數百里來南去長安五千三百里秦築長城經此海南東西長且匈奴中有數河水流入此海獨邏河悉陵河金河等泣流入焉北庭有瀚海鎮取此爲名也

隄封 底泥反如淳注漢書云旁曰隄題曰封韋昭云積土爲封限也說文隄障也從阜是省聲也下封字說文云諸侯之土也公侯方百里伯方七十里子男方五十里從主作坐古封字也今從重土從寸會意字也籀文從土從半作坢半音峯

龍庭 玄中記云北湏有燭龍之地名曰龍庭也

鳳穴 玄中記云南海中有丹穴山鳳鳥所栖孔膂鵬之洲也

沱蹕 上音理下之勇反王逸注楚辭云蹕繼也說文蹕追也一云往來見從足重聲也或從止作蹕亦通用也

玄扈 胡古反古國名與夏后同姓在右扶風今京兆鄠縣是也漢書云夏啓與有扈戰亏甘之野今見有扈谷甘亭是也謂啓所滅

也澧水出東南北過入渭說文訓**專弘**上撫無反
義同從邑戶聲也或從鄭亦同考聲云尃
布也開也正體字說文亦布也從寸甫聲也**不憚**
下胡肱反說文弘大也從弓厶聲厶音肱
達翰反韻英云憚畏也說**暨咢**上其冀反考聲云
文忌難也從心單聲也暨及也極也說文
與也從旦既聲經文從水**爰懋**上遠元反毛詩傳
作消肉汁也非經義也日爰於也為也說
文引也從受于聲也受音不袁反下音暮郭注爾
雅云懋勉也說文懋盛也從心楙聲也楙音同上
或從草作茂也**搜揚**上霜留反杜注左傳云搜隱也
訓用亦同也論語云人焉搜哉孔注云搜匿
也方言求也就室求之曰搜字書索也說文衆意
也從手叜聲亦作搜叜者桑苟反今俗用多從臼
作叟隷書變體字非正體也下養章反孔注尚書
云揚舉也鄭箋詩云敭也王注楚辭云披也說文
飛舉也從手昜聲也昜字從旦從勿昜音同上
經從攴作敭古揚字也攴文音普卜反今省為文

寶星經卷第一

怡悅 上以之反毛詩傳云怡悅也介雅云怡樂也說文從心台聲下緣決反

厲聲 力滯反杜注左傳云厲猛也王逸注楚辭云厲烈也介雅厲作也廣雅高也說文從厂萬聲（厂音罕）經文從广作厲非也

峻險 上荀俊反孔注尚書云峻高大皃也郭注介雅云峻長也說文作陗云高險皃也從山陖聲字書作嶮亦作陖埈今經作峻古今正字云峻或省也爻音七荀反下脇儼反周易云地險山川丘陵也顧野王云險猶阻也說文險難也從阜僉聲經本從山作嶮非也

穿缺 犬悅反蒼頡篇云缺虧也隙也說文云缺器破也從缶夬聲亦作缺

聰叡 營慧反義已於金光明最勝王經第六卷中具釋訖

問訊 新進反毛詩傳云訊問也鄭箋詩云執得生以言問之也劉兆云誠問曰訊說文示問也從言卂聲也

傲慢耐 上敖告反孔注尚書云傲慢不友也杜注左傳云傲不敬也廣雅傲倨也說文從人敖聲經本從心作慠誤也中蠻辨反顧野王慢易輕侮也說文云慢惰不畏也從心曼聲（曼音萬）下乃袋反顧野王云耐猶能也說文作耐古字也從彡

從而又云或從寸作耐諸法度也故從寸

嘿然 忙北反顧野王云嘿不言也應劭云嘿嘿自不得意也古今正字從口黑聲亦作嘿考聲作嘿云嘿嘿志不遂也或作嘿

妓女 奇倚反蒼頡篇云妓美婦也考聲云女人之作樂者也説文從女支聲下文妓樂等並同

戲樂 希意反毛詩傳云戲逸豫也廣雅云戲淮也旋也説文云從戈虛聲虛音希下郎各反

擔重擔 上膽藍反廣雅擔舉也字書云擔負也説文云從手詹聲下擔字去聲亦從手詹音占

幻術 上還慢反下脣律反莊子云心術形焉也鄭玄云術猜藝也韓詩術法也説文云邑中道也從行术聲术音呈律

及

瑞應 上垂類反顧野王云王者盛德感乎乾埤故天地應之以信蒼頡篇云瑞應也説文云瑞以玉爲信也從玉耑聲也瑞音端

毗嵐 覽含反梵語大猛風

瀑雨 蒲月反毛詩云終風且瀑説文云疾雨也從水暴聲經本作暴是曝暴字也

撾鑱 上竹瓜反字書云撾擊也聲類云撾擅也魏志撾折其脚説文從竹作策云箠也下仕成反准南子云割肌膚鑱皮革創流血

埤蒼云鈕鑱頭也說文云鋺鑱也從金毚聲 覺音上同

月釤 彩鑒反古今正字云釤大鎌也從金彡聲 彡音彩

曲撩 了蕭反廣雅云撩取也理也案經義曲撩合是戰具非取理之義也撿字書並同皆與經乖意謂此當是鈎戟似矛而乃曲如鈎如今之鈎槍也

短稍 雙捉反廣雅云稍矛也說文云從矛肖聲經本從木作槊是木名也非兵器下第四卷內刀稍同

翳闇 上伊計反廣雅云翳障也蔽也說文從羽從殹 殹音同上也

寶星經第二卷

無豎 劼閑反埤蒼云豎遴也古今正字義同亦愛汁也難也從華殹聲經本從恣作慳俗字[illegible] 音同遴 音杏

分劑 上墳問反顧野王云分猶限界也說文云分別也從入從刀下齊細反字書云劑分艮也古今正字從刀齊聲經本作齊是和調之齊也

宗靜 上情歷反方言云宗安靖也說文云宗無人聲也從宀尗聲 宀音綿尗音叔 經作家通俗作寂

續紛 上匹賓反下乎文反

義反字偏傍並已釋於金光明最勝王經第七卷也

璽印 上斯此反鄭注周禮云璽印也應劭漢書注云璽信也蔡雍獨斷云天子璽以玉古者尊卑共之自秦以來唯天子獨稱也說文云王者印也從土爾聲今相承從玉作璽下因晉反蒼頡篇云印章也漢書云諸侯王黃金印也說文印執政者之所持信也從爪從卩卩音節

鬪諍 上斗豆反蒼頡篇云鬪諍也稱兵相攻戰也論語云血氣方剛戒之在鬪也說文云鬪遇也從門從斲聲從門從斲作鬪者非也鬪音上同斲音卓

拇指 上矛厚反蒼頡篇云拇將指也賈逵注國語云拇大指也說文云從手毋聲經本從木作栂非也

逃竄 獖亂反顧野王云竄猶逃也廣雅竄投也尒雅竄藏也說文云竄匿也從鼠在穴中獖音麁窋反

盲冥 上麥庚反說文云目無眸子也從目從亾亾亦聲也下覔莽反郭注爾雅云冥昧也說文冥幽也從冂從日從六冂冂音扃聲也

寶星經第三卷

悒恨　上陰及反王逸注楚辭云鬱悒而憂也蒼頡篇云悒不舒之皃也說文云悒不安也從心邑聲下痕良反蒼頡篇云恨怨也顧野王云意不申快曰恨從心艮聲也

闇蔽　畀袂反已於金光明最勝王經中具釋經本作蔽非也

珊儞弭迦　儞音泥以反弭音彌婢反梵語天魔名也

嚬嘁　上北賓反顧野王云顰嘁憂愁不樂之狀也說文云從鼻頻聲經本從戶作顰者非也下酒育反方言云嘁否惆怩也博雅云嘁咨慼也古今正字從口戚聲亦作慼蹙經本從人作傶者非也

濡音　乳朱反毛詩云羔裘如濡傳曰濡潤澤也準經義合從人作儒說文云儒柔也從人需聲　論音須

刀欑　倉亂反俗字也廣雅云贊謂之鋋字書云贊遙投矛也古今正字從矛贊聲亦作欑經本從手從爨作攛非也

卽碎　蘇潰反廣雅云碎壞也散也說文云碎糜也從石卒聲

擐甲　上音患杜注左傳云擐貫也賈逵注國語擐衣甲也說文從手還省聲也

芬馥　下焉目反韓詩云香氣皃也義釋音義第十七卷中釋訖

雷雹　龐角反白虎通云雹之言

合陰氣專精凝合爲雹戴注禮記云陽爲雨陰起脅之凝而爲雹也說文云雹雨氷也從雨包聲也

一滴

丁歷反顧野王云滴瀝也說文云水聚注也從水啇聲經本作適誤也

泡炎

上普包反廣雅云泡流也說文水名也案經文幻泡炎則水上泡沫之類也亦隨雨滴而生者也遇風則滅俗謂之浮漚言動性無常如幻泡炎人之寄世有生亦滅不能堅久若此類也說文從水包聲下炎字讀與豔同

肘量

上[illegible]柳反說文云肘臂節從肉從寸寸手寸口也下音亮

憒吏

上壞內反說文云情亂也從心貴聲下偉効反字書云吏亂也文字典說云吏狼也擾也不靜也從人居市會意字經本作內非也

牆堞

上匠羊反下甜叶反杜注左傳云堞女牆也說文城上女垣也從土葉聲

樓櫓

下盧古反釋名云櫓露也上無覆屋施以捍戰也說文云櫓大盾也從木魯聲亦作樐也

欲摘

張革反蒼頡篇云摘取也說文云摘拈果樹實也一云指近之也從手啇聲經文從適作擿音呈戟反

嗥哭

上號高反說文云嗥咆也從口皋聲皋字從白丰聲

丰八音消經本作嘷俗字也

悲懊 烏老反考聲云懊痛恨也已釋金光明最勝王經中

寶星經第四卷

戰慄 隣室反郭璞云戰慄憂慼也尚書云慄慄危懼也莊子云震動悼慄文字典說云從心栗聲

毀訾 咨此反韓詩云訾訾不善之皃也郭璞云賢者陵訾姦黨熾盛也諸字書從言此聲說文從吅作訾義同[illegible][illegible]經本從口作呰通俗字

顧聽 體經反孔注尚書云聽察是非也說文云聽聆也從悳耳壬聲[illegible]

擗踊 上毗亦反毛詩傳云擗拊心也郭璞云擗謂搥背也孝經云擗踊哭泣古今正字云從手辟聲經本從足作躃誤也下容腫反鄭注禮記云丞之蹋屓靐乎之慕也顧野王云踊頓足蹋地也說文跳也從足甬聲[illegible]云從足作逗也

蒭摩 楚俱反梵語也說文從艸芻聲經本作箏俗字也

繒綵 上繒蠅反說文云繒帛之總名也從糸曾聲下倉宰反尚書云以五綵彰施于五色考工記云五絲備者謂之繡說文云

從糸上倚其反說文云醫治病工也從
糸聲**醫樂**酉殹聲或從巫作毉亦通[毉醫]**綺穀**
上欺倚反說文云綺有文繒也從糸奇聲下洪祿
反戰國策云憂國愛民不如愛尺之穀也說文細
縛也從糸穀聲[穀音]**耳瑠**下音當埤蒼云瑠充耳
[腔前反[illegible]音[illegible]卷反]也釋名云穿耳施珠曰
璫耳之寶飾也說**環鈚**上滑彎反鄭注周禮曰環
文云從玉當聲圓也圜也廣雅團也說文
云從玉還省聲下川戀反韻英云鈚臂環也續漢
書云孫程等立順帝帝賜程等車馬金鈚古今
正字從金川聲經**布濩**乎故反考聲云赤漢多兒
本從玉作玔誤也也說文云濩霤下兒從水
蕫聲[裒]音**榜嚴**上勒恆反梵語**有靨**伊咲反俗字
[illegible]也唐云甚深也誤也正體
從黑作黶集訓云黶身面上黑子也人倫龜鏡云
凡黶有黑者有朱色者赤者爲上福德吉[illegible]之相
黑者其次生在隱閉衣**權下**逵圓反非本字誤用
覆處則吉顯露或不吉也正體從[illegible]作顴考
聲云顴面上頰骨也眼下耳前是也古[illegible]字云
顴頄也頰也從頁雚聲[顴音[illegible]]

[illegible]

有疵 自辭反劉瓛云疵瑕也說文云疵病也疒此聲[illegible]下文黑疵黳等字亦同也

觜星 上醉唯反爾雅云觜娵之口營室東壁也郭璞云營室與東壁四星似口因以爲名也古今正字云從角此聲也

一礫手 張華反廣雅云礫張也開也古今正字云從石桀聲經本從足作䟤非也

小疣 有求反埤蒼云疣病也皮上結也莊子云附贅懸肬山海經云諸眦之水有滑魚焉食之已肬或作默今俗謂之侯說文作肬云贅也從月尤聲亦從疒作疣經本作疣非也

髁已下 上許化反說文云髁髀上骨也從骨果聲經本從足作跨是舉足過其上也非髁髀之字[illegible]

逝悉吒 析蘇反梵語星名唐言心宿也

髀內 上聲米反禮記云下無壓髀也說文作髀云股外也從骨卑聲經本作䏶俗字也[illegible]

腨上 上遄兗反說文腨腓腸也從肉耑聲經本從專作膊非也或作[illegible]踹通[illegible]音[illegible]

阿濕毗藏 上戶入下尼值反梵語

覓髗 鞁藏反用易云髏爲髗考工記云髗

外骨而內肉者也呂氏春秋云朱鼈六足有珠說文云鼈介蟲也從黽敝聲字書作鼈經本從魚作鼈俗字敝音弊黽音萌耿反經本從鼈作鼈非也

流漂 匹遙反顧野王云漂猶流也說文作瀎云浮也從水票聲

枯涸 音鶴義已釋金光明最勝王經流水長者品中

寶星經第五卷

門閾 于逼反孔注論語云閾門限也說文從門或聲

摸呼律多 上音暮中乎故反梵語時分名也

或豎 殊乳反顧野王云豎正從豆也說文亦豎立也從臤豆聲經本從立作豎俗也臤音口尚反

灑潤 上躧夏反楚辭云使湅雨兮灑塵考聲云灑散水也說文云灑汛也從水麗聲汛音信

輓住 上音晚聲類云輓引也說文云輓引車也從車免聲經本從手作挽亦通下文挽動字並同此訓

溝坑 上苟侯反考工記云井間廣四尺深四尺謂之溝鄭注周禮云十夫二隣之田溝所以通於川也說文云溝水瀆也從水冓聲經本從土作塂非也冓音同下

客庚反尒雅云阬墟也蒼頡篇坑壑也陷也壍也古今正字從阜亢聲經本從土作坑通用亢音抗

瀑流 上袍報反考聲瀑猝雨也文字典說云江河水漲急也從水暴聲暴字說文從日從出廾怒也經本作瀑俗字也从

堅鞕 額妻反廣雅云鞕堅也字書云牢也音與龍反平音剛刀反從革更聲考聲作硬同經本從卯作鞕古正也

寶星經第六卷

詭言 上龜毀反顧野王云詭譎也猜奇怪也淮南云蘇秦以百詭成一信說文云從言危聲

麁穬 上倉烏反顧野王云麁不善也鄭注禮記麁猶疏也廣雅大也說文作麤云行超遠也從三麤正字也下觥猛反說文云饑栗有芒也從禾廣聲也

鉞斧 上圓月反顧野王云古者用鉞以煞人司馬法夏執玄鉞殷執白鉞周杖黃鉞說文作戉云大斧也從乚戈聲經本從金作鉞時用字也

惛悶 上忽温反孔注尚書云惛亂也鄭箋詩云惛無知之人也說文云惛不憭也從心昏

聲[illegible]青[了]

臭爛 上目咒反說文云禽走臭而知其跡者犬也從犬從自自古鼻字也象形今俗從死作臰非也下蘭汗反方言云火熟曰爛說文云爛熟也從火蘭聲經本從肉作臟書寫誤也

坌身 上分問反義釋於金光明最勝王經中說也

周憧 掌穰反考聲云惶怖皃也亦懼也說文無此字

勸勵 力制反國語云請王勵上顧野王云勵猶勉也古今正字從力厲聲也

寶星經第七卷

亢旱 上康浪反周易亢龍有悔王輔嗣注云亢謂極也說文從大省象頸脈形經本作冗俗字也

水潦 勞號反埤蒼云潦淹也考聲云水浸苗也說文云從水勞聲也

暫瞚 上慙濫反賈逵注國語云暫卒也說文云暫不久也從日斬聲下輸閏反莊子云終日視而目不瞚呂氏春秋云萬世猶一瞚說文作瞚云目搖開闔也從目寅聲經本作瞬俗用字也

劬勞 其于反毛詩傳云劬勞病也韓詩劬數也古今正字從力句聲下老刀反賈逵注國語云勞疲也爾雅病也勤也說

文云勞劇也從力從熒省熒從焱音炎冂火營反用力者勞也

倉窖 交孝反禮記月令云仲秋穿竇也說文窖地藏也從穴告聲

苷蔗 遮舍反王逸注楚辭云蔗藷也蜀都賦所謂苷蔗是也說文云從草庶聲

倉廩 立錦反周禮云廩人掌九穀之數也鄭注云藏米曰廩禮記米廩有虞氏之庠也虞帝尚孝令藏粢盛之委焉說文正作亩禾穀所振入也宗廟粢盛倉黃朕亩而取之故謂之亩從入回象屋形中有戶牖也亦從广禾作廩經本作稟非也

醇醲 上順倫反周易云醇粹精也杜注左傳云醇篤也說文醇不澆也從酉辜聲經本從水作淳是清也非醇醲字也下女龍反淮南子云肥膿耳脆也說文云醲厚也從酉農聲經本從水作醲是露多見也亦非醇醲字

[illegible] 純

寶星經第八卷

厭蠱 弘五反義已釋金光明最勝王經中訖

貯器 上猪呂反顧野王云貯盛也杜注左

傳貯蓄藏也說文云積也從貝宁聲

頂戴　當愛反字書云在首曰戴亦云舉之於首也孔注尚書欲奉其上曰戴劉熙云人所瞻藏也說文從異𢦏聲【𢦏音災】

讚繫　刑擊反顧野王繫書所以罪責當伐者而曉諭慰𢡟百姓之書也漢書云可以傳繫而千里定是也釋名云繫者激也下官所以激迎其上書文也木簡長二尺有所徵召書上以傳行之說文云繫二尺書也從禾敫聲也經本中作擻俗字【敫音激】也

寶星經第九卷

姧狡　上簡顏反義已具釋於金光明最勝王經中下交咬反杜注左傳云狡猾也說文云從犬交聲

伺求　上司次反鄭注周禮云伺猶察也顧野王伺猶候也方言自江而北謂相竊礼為伺蒼頡篇二人相候也古今正字從人司聲也

惱縮　所陸反韓詩云縮斂也賈逵注國語云縮退也宋衷注大玄經縮止也說文縮亂也從系宿聲

踡縮　上逵圓反埤蒼云踡跼不伸也古今

正字云從足卷聲經本從手作捲是用力氣勢皃也非踡縮也涌沸上容聳反劉兆云涌騰也顧野王云水波騰起也說文云從水甬聲甬音同下非味反毛詩傳云百川沸騰也顧野王云沸謂水波涌若湯之沸也說文云從水弗聲也

寶星經第十卷

獼猴上弭弁反下后樓反漢書謂之沐猴也說文云獶也此獸種類甚多義已釋於金光明最勝王經中獶音奴刀反

癬疥上先剪反左傳云皮毛無疥癬也字書云癬風瘡也說文云癬乾瘍也從疒鮮聲下皆賣反周禮云夏時有瘙疥疾也說文疥騷也從疒介聲介音與疥同

欬嗽上開愛反月令云國多風欬顧野王云欬亦嗽也說文欬逆氣也從欠亥聲下蘇奏反周禮云冬時有漱上氣疾也考聲氣衝喉也古今正字從口軟聲軟音同

熙怡上喜其反毛詩傳云熙光明也韓詩熙敬也孔注尚書熙美也說文從火𦣞聲也𦣞音同上下以之反義已釋第一卷中

大方廣佛華嚴經第一卷

前譯六十卷

玄應撰音

摩竭提　或云摩竭陀亦言默偈陀又作摩伽陀皆梵音訛轉也正言摩揭陀此譯云善勝國或云無惱害國一說云摩伽星名此言不惡主十二日陀者處也名爲不惡處國亦名星處國也揭音渠竭反

華鬘　梵言摩羅此譯云鬘音案西國結鬘師多用蘇摩那華行列結之以爲條貫無問男女貴賤皆此莊嚴或首或身以爲飾好則諸經中有華鬘市天鬘寶鬘等同其事也字體從髟音所銜反邊聲鬘音彌然反經文作鬚非體也

踰摩　字書作逾同庾俱反字林踰越也廣雅度也言摩尼者訛也正言末尼謂珠之總名者也

罣礙　字略作罫同胡卦反網礙也下古文硋同五代反說文礙止也又作閡郭璞以爲古文礙字說文閡外閉也經文作㝵音都勒反案衛宏詔定古文字書礙得二字同體說文得取也尚書高宗夢得說是非此義也

盧舍那　或云盧柘那亦言盧折羅此譯云照謂遍照也以報佛淨色遍周法界故也又日月燈光遍周一處亦名盧舍

那其義是也

迴復 又作泂澓二形同胡環扶福二反蒼頡篇泂水轉也澓深也

凝瞽 公戶反三蒼無目謂之瞽釋名云瞽目者眠眠然目平合如鼓皮也

忉剎 又作擦同音察梵言差多羅此譯云土田經中或言國或云土者同其義也或作剎土者存二音也剎利帝利名守田主者亦是也案剎書無此字即剎字略也剎音初一反淨圖名剎者訛也應言剌瑟胝剌音力割反此譯云竿人以柱代之名為剎柱以安佛骨義同中七田此枚名剎也以彼西國塔竿頭安舍利故也

沮壞 才與反三蒼沮漸也敗壞也經文作俎側呂反好臨器也一曰置肉几也俎非此用

華嚴經第二卷

安跱 字詁古文峙今作跱同直耳反廣雅跱止也謂亭亭然獨止立也

華嚴經第三卷

欄楯 又作闌同力寒反下食允反說文闌檻也通俗文闌檻謂之楯王逸注楚辭云縱曰檻橫

日楯間子曰櫺櫺安闌楯殿上臨邊之飾亦所以防人墜墮也今言鉤蘭是也 羣萠 古文氓同麥耕反萠芽也廣雅萠始也案萠冥昧皃也言衆庶無知也

華嚴第四卷

煥明 字書亦奐字同呼換反煥煥亦明也謂光明也 旗幡 極其反釋名云熊虎爲旗者軍將所建也象其猛如虎與衆期其下也 諧雅 胡皆反諧和也謂閑雅容音聲和也 寮觀 力堯反寮窻也蒼頡篇寮小空也經文有從手作撩或從禾作橑二形並非今用也

華嚴經第五卷

衆祐 于救反舊經多言衆祐者福祐也今多言世尊者爲世所尊也此蓋隨義立名耳 仇對 渠牛反仇怨也三蒼云怨稱曰仇廣雅仇惡也 憤毒 扶粉反方言憤盈也謂憤怒氣盈滿也情亦感也 驚駭 胡界反蒼頡篇駭亦驚也廣雅駭起也 名遏 古文閼同安曷反蒼

頡篇遏遮

瞖目　韻集作瞖同於計反目病也說文目病生翳也經文有作曀陰而風曰曀曀非此義也

孤煢　古文惸㷀二形同渠營反無父曰孤無子曰獨無兄弟曰煢煢單也煢煢無所依也字從卂從熒省聲**卂音雖閏反**

華嚴經第六卷

毗嵐　力含反或作毗藍或作鞞嵐或云吠藍或作隨藍或言旋藍皆是楚之楚夏耳此譯云迅猛風也

聾聵　古文顡聵二形同今作顡又作聵同牛快反國語聵不可使聽賈逵曰生聾曰聵一云聾無識曰聵經文從肉作膭胡對反肥也膭非經義

噬諸　時制反三蒼噬齧也字林噬啗也啗**音徒敢反**

滌穢　徒的反說文云滌洒也亦除也謂盪洒除去垢穢也

盥掌　公緩反說文盥澡手也案凡澡洒物皆曰盥字體從手臼水臨皿上也**臼音居六反**經文有更從水作盥非也

發趾　音止字林趾足也釋名云足一進一止因以名焉也

園圃　補布一音蒼頡解詁

云種樹曰園種菜曰圃也

衰耄 字體作𧛗同所龜反說文𧛗減也亦損也禮記年五十始𧛗懈也下古文耄耄二形今作耗同莫報反八十曰耄耄惛忘也亦亂也

甲冑 古文鞘同除救反廣雅冑兜鍪也中國行此音亦言鞮鍪江南行此音 鞮音低鍪莫侯反

華嚴經第七卷

八梵 八種梵音者按十住斷結經云一不男音二不女音三不強音四不軟音五不清音六不濁音七不雄音八不雌音

博綜 子送反綜習也三蒼綜理經也謂機縷紀領絲也

華嚴經第八卷

僅半 古文勤𪊻二形同渠隱反僅劣也僅猶纔也

錠光 亭脛反又音殿即然燈佛也

華嚴經第九卷

渾濁 後昆後衮二反渾亂也三蒼曰洿 洿音一胡反

顧眄 眠見反說文邪視也方言秦晉

之間爲

所也

第十卷　第十一卷　上二卷無字可音訓

華嚴經第十二卷

惠施 胡桂反周禮施其惠鄭玄曰賙衣食曰惠孟子曰分人以財謂之惠是也 **貧窶** 瞿句反蒼頡篇無財曰貧無財不備禮曰窶詩傳云窶無禮是也字書窶空也 **福伽** 經論中或作富伽羅或作富持伽耶舊譯應云補特伽羅此云數取趣也 **恃怙** 古文怖同時止反下胡古反恃賴也爾雅云怙恃也 **妖豔** 又作妖同於驕反三蒼妖妍也下又作豔同余膽反豔美也方言秦晉之間謂美色爲豔也

華嚴經第十三卷

摩㝹 奴侯反正言摩奴末耶此云意生身言諸天等從意化生也 **不殉** 旬俊反尚書殉

干貨色注云殉求也亦營也

華嚴經第十四卷

六親 漢書以奉六親應劭曰六親者父母兄弟妻子也蒼頡篇親愛也釋名云親襯也言相隱襯也

侮慢 亡甫反廣雅侮輕也說文侮傷也

遞相 徒禮反爾雅遞迭也謂更易也迭音徒結反

珍饌 又作籑同士撰反說文備具飲食也

老邁 莫介反說文遠行也廣雅邁歸往也

第十五卷

無字要訓

華嚴經第十六卷

沃焦 烏木反迦延云沃焦者無限生死案郭璞注江賦云大壑在東海外沃焦海所瀉源水注處也

第十七卷

無字音訓

華嚴經第十八卷

相扣　哭後反論語以杖扣其脛注云扣擊也

六瘤　力周反通俗文肉脹曰瘤三蒼瘤小腫也尾即無瘤經文作流注之流非也胅音徒結反

或遺　余季反廣雅遺與也謂相饋贈也經文從貝作饋字也

冠冕　眉辯反世本云黃帝作冕謂大夫以上冠也

噍牙　譙嚼反蒼頡篇噍咀嚼也說文噍嚼從口焦聲也

第十九卷　無字音訓

華嚴經第二十卷

七仞　如振反說文仞謂申臂一尋也論語夫子之牆數仞苞咸注曰七尺曰仞今皆作刃

華嚴經第二十一卷

禪頭　是戰反梵音禪乘或言繕都此譯云衆生也

第二十二卷　第二十三卷　第二十四卷

第二十五卷　已前四卷並無難字不用音訓

華嚴經第二十六卷

櫳檻　力東反下胡黤反三蒼云櫳所以盛禽獸闌檻也　捫摸　莫奔莫本二反捫亦摸也謂執持也　僉皆　且廉反僉咸也小爾疋僉同也　循身　古文作徇同似遵反三蒼云徇遍也循亦巡也巡歷也

華嚴經第二十七卷

蠱毒　公戶反說文云蠱腹中蟲也謂行蠱毒也經文從虫作蛄音古胡反螻蛄螻蛄也非此義　溉灌　上音記下音貫說文云溉灌注也　泥潦　音老說文雨水也謂聚雨水爲洿潦也

華嚴經第二十八卷

容迹　以知佛三密功德故也案梵本都無迹義當以示迹爲神故譯經者義立名耳　奧中

而究反梵語役栗度此云耎三蒼耎柔弱也

華嚴經第二十九卷

胞胎 鋪交反說文胞兒生裹也尒雅胎始養也

軻梨 尸佐反應云軻地羅此譯云軻者空也地羅者破也名空破山也

由乾 巨焉反大論作揵陀羅山此譯云由揵者雙陀羅尼雙持山也

第三十卷 第三十一卷 第三十二卷

上三卷並無難字及差舛不要釋

華嚴經第三十三卷

眩惑 古文絢迿二形同侯遍反字林眩亂也漢書黎軒條支國善眩寀眩亦幻也靬音居言反

華嚴經第三十四

齗齶 牛斤反說文齒肉也齶又作腭咢二形同五各反齒肉上下肉也

伊尼延 或云

嚜尼延皆訛也正言翳尼延此鹿王名也嚜音烏賢反翳烏奚反

第三十五卷　第三十六卷

上兩卷無難字及差舛不音也

華嚴經第三十七卷

兩闢　脾亦反說文闢開也經文有作僻匹尺反避也又作辟卑亦反辟法也理也辟非此義也

第三十八卷　第三十九卷　上兩卷並不要音訓

華嚴經第四十卷

藉草　茨夜反案藉猶薦也釋名云所以自薦藉也

或級　羈岌反禮記云級次也左傳云斬首二十三級案師旅斬首一人賜爵一級因名首為級也

華嚴經第四十三卷

罪釁　稀鎮反釁罪也亦瑕隙也過也字從酉分聲也

華嚴經第四十四卷

澍法　珠戍反又止句反時雨也謂潤生百穀者也　拜署　時預反署位也謂署置之虔敬也

華嚴經第四十五卷

達嚫　差覲反案尊婆須蜜論亦作撻嚫此云財施解言報施之法名曰達嚫導引福地亦名達又西域記云正言達嚫拏或云馱器尼以用右手受他所施爲其生福故從之立名也

第四十六卷　第四十七卷　上兩卷並無字音訓

華嚴經第四十八卷

池沼　之遶反說文沼池也梵言賀邏馱捻言池水也

第四十九卷　無字音訓

華嚴經第五十卷

舩舶 音白埤蒼舶大舩也長二十丈載六七百人者是也 門閫 又作梱同苦本反三蒼梱門限也 西阿 於何反韓詩云曲京曰阿謂山曲限處也 周羅 梵語也此譯云小寶也此吉由羅應云拟由邏寶此云纓絡珍呵羅應云羅珂羅此云金布也 舟楫 又作檝同子葉反易云黃帝刻木爲楫通俗文櫂謂之檝釋名云楫捷也撥水使舟捷疾也 宣叙 古文愃同雪緣反尒雅宣遍也說文叙次第也

第五十一卷 第五十二卷 已上兩卷無字音訓

華嚴經第五十三卷

讌集 又作宴醼二形同於薦反小會也國語親戚宴饗賈逵曰不脫屨升堂曰宴也

華嚴經第五十四卷

班下 案古書或作頒同補攀反尒雅班遍賦與也 巖[illegible] 顏咸反說文巖峯也亦峻嶮也

下又作㗊同五各反通俗文重甗曰㗊甗音言甑也山如甑重甑曰㗊也

華嚴經第五十五卷

囹圄力丁反下魚許反獄名也周禮三王始有獄廣雅夏曰夏臺殷曰羑里周曰囹圄皆獄之別名也

榜笞蒲衡反下丑之反字書榜捶也說文笞擊也

流彌亦名嵐毗尼諸經或作藍此云解脫處亦云斷亦名滅正言藍軬尼此云監即上古守園婢名也因以名名園飯那此云林也軬音扶晚反

瞿夷或言憍曇彌正言喬荅彌此云明女

華嚴經第五十六卷

殞滅爲愍反聲類云殞沒盡也消絕也

繒纊自陵反下今作絖同音曠說文繒帛也纊綿也

淵渟狄經反埤蒼水止曰渟也

第五十七卷

無字音訓

華嚴經第五十八卷

亘生 歌鄧反亘遍也經文有作縆音揯緶也又作緪公曾反大索也並非經旨也 副裂 亘作攫九縛居碧二反說文攫爪持也淮南子云獸窮則攫是也 摩伽羅魚 亦云摩竭魚正言麼迦羅魚此云鯨魚也 无軛 又作枙同於革反犁枙也亦車軛也

第五十九卷　第六十卷　上兩卷無字音訓